

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE  
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# **GLAS CENTRA**



**GODINA/YEAR 42. BR./NO. 17**

**25. travnja - April 25, 2021**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)**

**e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com**



*A Campaign for the Diocese of Hamilton*

**SVETU MISU MOŽETE PRATITI  
UŽIVO - LIVE STREAM  
NEDJELJOM U 11 SATI NA HR-  
VATSKOM I 12:30 NA ENGLE-  
SKOM (IN ENGLISH)  
IZ NAŠE CRKVE NA OVOJ POVEZ-  
NICI**

[https://www.youtube.com/  
channel/  
UCZQCFDl3yaBpaXuhmNVoiQ](https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDl3yaBpaXuhmNVoiQ)



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik**

**Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar**

**Karmela Bagarić, tajnica**



## MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 26. travnja 2021.

**7 sati navečer**

+Tomislav Želenika (g) ----- Brat Ljubomir i obitelj  
+Ruža Ruška Tomić ----- Nevenka Dragičević Čuvalo

Utorak, 27. travnja 2021.

**7 sati navečer**

+Kristina Šušak ----- Majka Francika i obitelj  
+Jure Vlaho ----- Obitelj Miroslava Marinčića

Srijeda, 28. travnja 2021.

**7 sati navečer**

+Jela Jelka Nižić ----- Kći Antonia Nižić Mertol i obitelj  
+Ivan Iko Nižić ----- Kći Antonia Nižić Mertol i obitelj

Četvrtak, 29. travnja 2021. - sv. Katarina Sijenska

**7 sati navečer**

Za svoje pokojne ----- Miroslav i Mila Marinčić  
Za duše u čistilištu ----- Miroslav i Mila Marinčić

Petak, 30. travnja 2021.

**7 sati navečer**

Na nakanu ----- Anica Matić  
Za duše u čistilištu ----- Anamarie i Michael Šavor  
Za pokojne iz obitelji Vlaho ----- Zorka Vlaho  
Za svoje pokojne ----- Zorka Vlaho  
Za pokojne iz obitelji Kondžo i Bevanda ----- Kornelija Čamber i obitelj  
Za pokojne iz obitelji Čamber i Orsag ----- Kornelija Čamber i obitelj  
+Ivan Mihelić ----- Obitelj Mihelić  
+Petar Mihelić ----- Obitelj Mihelić  
+Blagica Bošnjak ----- Mila, Jakov i Ankica Čosić  
+Mila Marić ----- Mila, Jakov i Ankica Čosić  
+Luca Omazić ----- Ruža Omazić i obitelj  
+Stipe Šesto ----- Ruža Omazić i obitelj  
+Marko Rota (g) ----- Kći Ivanka Barunčić i obitelj  
+Kata Bradvica ----- Jakov i Ankica Čosić  
+Mila Marić ----- Blago i Veronika Nižić  
+Jela Jelka Nižić ----- Blago i Veronika Nižić  
+Ruža Ruška Tomić ----- Blago i Veronika Nižić  
+Drago Rušnov ----- Duro i Spasenija Hortik  
+Josip Kiš ----- Duro i Spasenija Hortik  
+Vlatko Miličević ----- Duro i Spasenija Hortik

Subota, 1. svibnja 2021.

**5 sati navečer**

+Fra Jure Brkić (zadušnica) ----- Branko i Ilija Prusina i obitelj  
Za svoje pokojne ----- Mirjana Bošnjak  
Za svoje pokojne ----- Melita Telar  
Za pokojne iz obitelji Rupčić i Sivrić ----- Milica Sivrić i obitelj  
+Jozo Pejić ----- Marko i Mirjana Bošnjak  
+Ivo i Bosiljka Bilinčić ----- Sin Ivica i obitelj  
+Ivan i Andra Kovač ----- Kći Ljubica Bilinčić i obitelj  
+Marica Tomović (g) ----- Brat Stanko Prce i obitelj  
+Niko i Kata Barbarić ----- Ljilja Barbarić  
+Ivan i Iva Kordić ----- Ljilja Barbarić  
+Jozo Pejić ----- Ljilja Barbarić  
+Ruža Ruška Tomić ----- Ljilja Barbarić  
+Ivan Beroš ----- Obitelj Fridrich  
+Iva Fridrich ----- Obitelj Fridrich  
+Blago Kraljević ----- Supruga Miroslava i djeca  
+Bosiljka Primorac ----- Suprug Ivan i djeca  
+Jure Sušac ----- Sestra Zdenka i Stanko Pehar  
+Jure Vlaho ----- Supruga Zorka i djeca  
+Mila Marić ----- Suprug Darinko i djeca  
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj

Peta VAZMENA NEDJELJA - B,

2. svibnja 2021.

11am - (na hrvatskom) - [https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDI3yoBpaXuh\\_mNVOiQ](https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDI3yoBpaXuh_mNVOiQ)

12:30pm - (in English) - [https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDI3yoBpaXuh\\_mNVOiQ](https://www.youtube.com/channel/UCZQCFDI3yoBpaXuh_mNVOiQ)

## MISNA ČITANJA

Četvrta Vazmena nedjelja - B

**PRVO ČITANJE:**

Dj 4, 8-12

Čitanje Djela apostolskih

U one dane: Reče Petar pun Duha Svetoga: »Glavari narodni i starješine! Zar mi danas odgovaramo zbog dobra djela učinjena bolesnu čovjeku? Po kome je ovaj spašen? Neka bude znano svima vama i svemu narodu Izraelovu: po imenu Isusa Krista Nazarećanina, kojega ste vi raspeli, a kojega Bog uskrisi od mrtvih! Po njemu ovaj stoji pred vama zdrav! On je onaj kamen koji vi graditelji odbaciste, ali koji postade kamen zaglavni. I nema ni u kome drugom spasenja. Nema uistinu pod nebom drugoga imena dana ljudima po kojemu se možemo spasiti.«

Riječ Gospodnja.

**OTPJEVNI PSALAM:**

Ps 118, 1.8-9.21-23.26.28-29

*Pripjev: Kamen koji odbaciše graditelji postade kamen zaglavni.*

Zahvaljujte Gospodinu jer je dobar,  
jer je vječna ljubav njegova!  
Bolje se Gospodinu uteći  
nego se uzdat u čovjeka.  
Bolje se Gospodinu uteći  
nego se uzdat u mogućnike.

Zahvalit ću ti što si me uslišio  
i moj postao spasitelj.  
Kamen koji odbaciše graditelji  
postade kamen zaglavni.  
Gospodnje je to djelo:  
kakvo čudo u očima našim!

Blagoslovjen koji dolazi u imenu Gospodnjem!  
Blagoslovljamo vas iz doma Gospodnjega!  
Ti si Bog moj – tebi zahvaljujem:  
Bože moj, tebe ja uzvisujem.  
Zahvaljujte Gospodinu jer je dobar,  
jer je vječna ljubav njegova!

**DRUGO ČITANJE:**

1Iv 3, 1-2

Čitanje Prve poslanice svetoga Ivana apostola

Ljubljeni: Gledajte koliku nam je ljubav darovao Otac: djeca se Božja zovemo, i jesmo. A svijet nas ne poznaće zato što ne poznaće njega. Ljubljeni, sad smo djeca Božja i još se ne očitova što ćemo biti. Znamo: kad se očituje, bit ćemo njemu slični, jer vidjet ćemo ga kao što jest.

Riječ Gospodnja.

**EVANĐELJE:**

Iv 10, 11-18

Čitanje svetog Evanđelja po Ivanu

U ono vrijeme: Reče Isus: »Ja sam pastir dobri. Pastir dobri život svoj polaže za ovce. Najamnik – koji nije pastir i nije vlasnik ovaca – kad vidi vuka gdje dolazi, ostavlja ovce i bježi, a vuk ih grabi i razgoni: najamnik je i nije mu do ovaca. Ja sam pastir dobri i poznam svoje i mene poznaju moje, kao što mene poznaće Otac i ja poznam Oca i život svoj polažem za ovce. Imam i drugih ovaca, koje nisu iz ovog ovčnjaka. I njih treba da dovedem i glas će moj čuti i bit će jedno stado, jedan pastir. Zbog toga me i ljubi Otac što polažem život svoj da ga opet uzmem. Nitko mi ga ne oduzima, nego ja ga sam od sebe polažem. Vlast imam položiti ga, vlast imam opet uzeti ga. Tu zapovijed primih od Oca svoga.«

Riječ Gospodnja.

[www.hilp.hr](http://www.hilp.hr)

## DUHOVNA PORUKA

fra  
Jozo  
Župić***U nasljedovanju  
Dobroga pastira***

**K**ad mladić najavi u svojoj obitelji da želi postati svećenik, kako reagiraju njegovi najbliži? Odjek može biti blag-naklon i ohrabrujući, ali možda i kritički ili upravo odbijajući. Danas kada slavimo nedjelju Dobroga pastira, i Svjetski molitveni dan za duhovna zvanja, želimo se upitati, kako je s molitvom za one ljude koje je Bog pozvao za svoje osobite nasljednike kao svećenike, đakone ili redovnike.

**I**sus je jednom govorio o tome, da je žetva velika, ali da je radnika malo. On je tada rekao svojim učenicima: "Molite dakle gospodara žetve da pošalje radnike u žetvu svoju." (Mt 9,37) Mi se danas baš želimo pridružiti tom molitvenom pozivu.

**U**jedno trebamo razmisliti, kako možemo potpomagati one ljude koje je Bog pozvao. Važna je prije svega pozitivna klima poštovanja i priznajna. Tamo, gdje se u obiteljima moli, gdje se događa međuljudska izmjena i obostrano utvrđivanje u dobru, mogu također rasti i cvjetati duhovna zvanja.

**Z**a čim se ide kod jednog duhovnog zvanja? Bog je sve nas u Isusu Kristu izabrao i pozvao, da budemo njegova djeca i da donesemo dobri plod u djelima ljubavi. Tamo gdje Bog nekoga zove u svoju osobitu službu, doticna osoba je pozvana da produbljuje oblik predanja Bogu i ljudima. Tko kaže Bogu DA bez pridržaja i stavi se na raspolaganje, zna za vlastite slabosti i vlastite granice. Ujedno takav čovjek gradi na potpori Božjoj i njegovoj pomoći.

**S**veti papa Ivan Pavao II. jednom je formulirao: "Dragi mladi! Isus je jednoga dana pozvao Šimuna Petra i Andriju. Oni su bili ribari i napustili su svoje mreže, da bi njega naslijedovali. Sasvim je sigurno da Krist poziva i neke među vama, da ga naslijedujete, i da se potpuno predate molbi evanđelja. Ne bojte se prihvatiti taj Gospodinov poziv! Ne dopustite da vas u tome spriječe vaše mreže, da naslijedujete Isusa na njegovom putu! Budite širokogrudni, i ne prestanite odgovarati Učitelju koji vas zove. Slijedite ga, da budete kao apostoli, naime ribari ljudi." Slično kaže i papa Franjo u svojoj poruci za današnji Svjetski molitveni dan za duhovna zvanja: "Kod vas ipak, dragi mladi prijatelji, treba nestati taj strah u vama, i krenite na put, ne predajte se. Evanđelje je riječ koja oslobađa, preobražava i naš život čini lijepšim. Kako je lijepo dati se iznenaditi od Božjeg po-

ziva, prihvatići njegovu riječ i s koracima vašega života slijediti Isusove stope," u klanjanju božankse tajne i u širokogrudnom predanju drugima! Vaš će život iz dana u dan biti bogatiji i radosniji!"

**M**ari želimo moliti i za druga duhovna zvanja: za dobre đakone, redovnice i redovnike kao i za sve one koji su izabrali crkveni poziv. Neka radost evanđelja ispuni sve nas! Isus Krist je dobri pastir, koji sve nas zajedno i svakoga pojedinačno vodi na dobrom putu i dovodi nas do izvora vječnoga života. Isus Krist može o samome sebi kazati: "Ja sam pastir dobri i poznajem svoje, i mene poznaju moje, kao što mene poznaje O-tac i ja poznajem Oca; i život svoj polažem za ovce." (Iv 10,14 -15)

**L**jubav dobrog pastira ne-ka nas sve ispuni, da budemo odgovorni jedni za druge i jedni druge podupiremo na putu k Bogu. Sveta Marija, majka Božja i sveti Josip žele nam po svome primjeru i svojim zagovorom pokazati, zbog čega smo osobno pozvani od Boga.

(franjevci-split.hr)

## VAŠI NOVČANI DAROVI

Novčani darovi donešeni osobno u župni ured, predani u crkvi, ili poslani preko "Online Banking" na email [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) ili na **ONLINE GIVING** na našoj župnoj Web stranici

### ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

- Bebek, Vesa (za pomoć žratvama potresa) ----- \$200.00
- Granić, Miliivoj ----- \$200.00
- Grubešić, Goran i Audrey (održavanje bazena) ----- \$1,000.00
- Halar, Josef i Josefine ----- \$400.00
- Kokelj Drinovac, Victor i Ana ----- \$100.00
- Mijatović, Ruža ----- \$150.00
- Misetich, Matija ----- \$300.00
- Nižić, Šimun i Stoja ----- \$250.00
- Ostojić, Ante i Mara ----- \$200.00
- Perić, Drago i Boja ----- \$400.00
- Primorac, Gojko i Andelka ----- \$500.00
- Primorac, Ivan ----- \$150.00
- Primorac, Vida ----- \$400.00
- Rupanovits, Julius ----- \$500.00
- Šančić, Michael i Sabrina ----- \$100.00
- Šola, Ante i Ana ----- \$400.00
- Vidačković, Alojz i Ljubica ----- \$500.00
- Vlacich, Mary Mica ----- \$250.00
- Vrdoljak, Frano i Mirjana ----- \$200.00

### Prigodom krštenja - Ava Novak

- ◆ Roditelji Robert i Jennifer Novak (r. Jurić) ----- \$300.00

### Darovi za svijeće i pred kipovima

- 18.4.2021. ----- \$140.00

### Kruh svetog Ante

- ◆ Čamber, Šime i Rose ----- \$50.00
- ◆ Primorac, Vida ----- \$50.00
- ◆ Knez, Marija ----- \$70.00
- ◆ Kokelj Drinovac, Ana ----- \$20.00
- ◆ Bartulović, Ilijia i Iva ----- \$20.00

### Na čast sv. Josipa

- Kokelj Drinovac, Ana ----- \$20.00



#### NEDJELJNA MILOSTINJA

- 18.4.2021. ----- \$3,625.00

#### Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

## NEDJELJNA PORUKA

*"Ja sam pastir dobri. Pastir dobri život svoj polaže za ovce svoje." - Iv 10, 11*

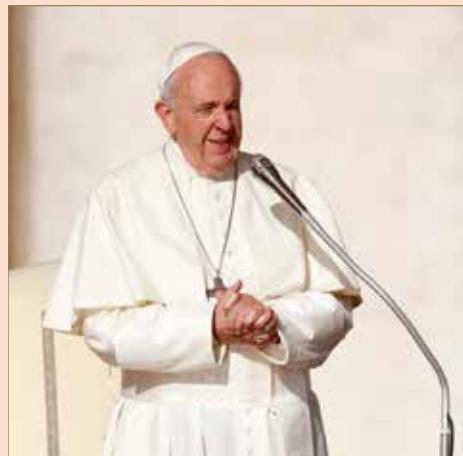
## ONLINE GIVING

**H**vala svim darovateljima koji novčano po-maju našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

**U**svojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otplata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (Fra Marko)

## Vijesti i poruke



## Nema kršćanstva "na udaljenosti"

**N**e postoji kršćanstvo „na daljinu“ – istaku-nuo je papa Franjo danas prije molitve Kraljice neba na Trgu svetoga Petra. Na ovu treću uskrsnu nedjelju vraćamo se u Jeruzalem, u Dvoranu posljednje večere, pod vodstvom dvojice učenika iz Emausa, koji su s snažnim emocijama slušali Isusove riječi putem kojim je hodio, prepoznajući ga potom „u lomljenju kruha“ (Lk 24,35). Uskrslji se Krist sada u Dvorani posljednje večere pojavljuje usred skupine učenika i pozdravlja ih govoreći: „Mir vama!“ No oni su prestrašeni i misle da „vide utvaru“. Tada im Isus pokazuje rane svojega tijela i kaže: „Pogledajte ruke moje i noge! Ta ja sam! Opipajte me!“ I da ih uvjeri, traži nešto za jelo i jede dok ga gledaju začuđeni.



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2021.  
U NAŠOJ ŽUPI KRALJICE MIRA  
I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM  
SREDIŠTU, U NORVALU**

30. svibnja 2021. Presveto Trojstvo - sv. misa u 9:00 sati - zaštitnik hrvatske župe u Oakville-u (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi ???)
4. lipnja 2021. Početak devetnice u čast sv. Ante
12. lipnja 2021. Priprave za piknik i proslavu sv. Ante (???)
13. lipnja 2021. Proslava sv. Ante - Piknik (???)
18. srpnja 2021. **Hodočašće u Midland - Ne će biti ove godine**
6. kolovoza 2021. Početak devetnice u čast Velike Gospe
15. kolovoza 2021. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - zaštitnik župe u Torontu - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi) (???)
21. kolovoza 2021. Priprava za piknik (???)
22. kolovoza 2021. Drugi piknik - Proslava Velike Gospe - Norval (???)
29. kolovoza 2021. Krizma
3. listopada 2021. Proslava sv. Franje Asiškoga
10. listopada 2021. Prva sveta priest
6. studenoga 2021. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra (???)
28. studenoga 2021. Prva nedjelja Došašća
3. prosinca 2021. Proba za Nikolinje (???)
4. prosinca 2021. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani (???)
5. prosinca 2021. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
14. prosinca 2021. Adventska isповјед - Norval
24. prosinca 2021. Božićna misa bđijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka
25. prosinca 2021. BOŽIĆ
26. prosinca 2021. Sveta Obitelj
27. prosinca 2021. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
28. prosinca 2020. Nevina dječica - Mladenci
31. prosinca 2020. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
- Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra (???)**

**Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.**

*„Here's a rule for everyday life: Do not do anything which you cannot offer to God.“*

*-St. Jean Marie Vianney*

**MOLITVENI KALENDAR  
U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI**

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. William Trusz
Utorak	Rev. David Reitzel
Srijeda	Jesuit Fathers (S.J.)
Četvrtak	Sestre Božje Ijubavi iz Zagreba
Petak	Rev. Patras Samuel Masih
Subota	Rev. Marusz Durbaljo

**MOLITVA ZA SVEĆENIKE**

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike. Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima. Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu. Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.

Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva. Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja. Udjeli im da osjetete radost u svojoj službi.

Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti. To te molimo po Isusu Kristu, koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

**PRAYER FOR PRIESTS**

Gracious and loving God, we thank you for the gift of our priests. Through them, we experience your presence in the sacraments. Help our priests to be strong in their vocation.

Set their souls on fire with love for your people. Grant them wisdom, understanding, and the strength they need to follow in the footsteps of Jesus.

Inspire them with the vision of your Kingdom. Give them the words they need to spread the Gospel. Allow them to experience joy in their ministry.

Help them to become instruments of your divine grace. We ask this through Jesus Christ, who lives and reigns as our eternal Priest. Amen.

*(Vocation Office, Diocese of Hamilton 2021)*



**T**aj evanđeoski odlomak karakteriziraju tri vrlo konkretna glagola koji u određenom smislu odražavaju život zajednice i naš osobni: gledati, doticati i jesti. Tri radnje koje mogu dati radost istinskog susreta sa živim Isusom. Pogledajte ruke moje i noge" – kaže Isus.

**G**ledati ne znači samo vidjeti; još i više, to uključuje i namjeru, volju. Zbog toga je to jedan od glagola ljubavi. Mama i tata gledaju svoje dijete, zaljubljeni se uzajamno gledaju; dobar liječnik pažljivo gleda pacijenta... Gledanje je prvi korak protiv ravnodušnosti, protiv iskušenja okretanja glave od poteškoća i patnje drugih.

**D**rugi je glagol doticati. Pozivajući učenike da ga se dotaknu kako bi utvrdili da nije utvara, Isus njima i nama pokazuje da odnos s njim i s našom braćom ne može biti „na daljinu”, na razini pogleda. Ljubav traži blizinu, kontakt, uzajamno dijeljenje života. Dobri se Samarijanac nije ograničio samo na gledanje čovjeka kojeg je našao polumrtvog uz cestu; sagnuo se, povio mu rane, natovario ga na svoje živinče i odveo u gostionicu. Tako i s Isusom. Voljeti ga znači ući u živo i konkretno zajedništvo s njim.

**I**treći glagol, jesti, koji dobro izražava našu ljudskost u svom najprirodnijem siromaštvu, odnosno našu potrebu za hranom kako bismo živjeli. No jesti, kada to činimo zajedno, s obitelji ili priateljima, također postaje izraz ljubavi, zajedništva i slavlja... Evanđelje nam često pokazuje Isusa koji živi tu dimenziju zajedničkog slavlja i blagovanja! Pa i kao Uskrstli sa svojim učenicima, do te mjere da je euharistijsko slavlje postalo simbolički znak kršćanske zajednice.

**B**raća i sestre, taj nam evanđeoski odlomak govori da Isus nije „utvara”, nego živa osoba. Biti kršćani ne znači prije svega neki nauk ili moralni ideal, nego živi odnos s njim, uskrslim Gospodinom; gledamo ga, dotičemo, hranićemo se njime i, preobraženi njezovom ljubavlju, gledamo, dotičemo i hranićemo druge kao braću i sestre. Neka nam Djevica Marija pomogne živjeti to iskustvo milosti.

(vaticannews.va/hr)

## KRŠTENJA U NAŠOJ ŽUPI



U subotu, 17 travnja 2021. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

Ava Novak

Roditelji: Robert i Jennifer r. Jurić

Kumovi: Sasha Daković i Natalie Novak Daković

## NAŠI POKOJNI

- ◆ U Domovini je preminula u 82. godini života **+Slavica Zovko**, sestra od nedavno preminulog našeg župljana pokojnog Blage Kraljevića. Upućujemo sućut obiteljima Zovko i Kraljević.
- ◆ Na Širokom Brijegu preminula je u 79. godini života **+Danica Ramić Rupar**. Upućujemo sućut njezinu bratu, našem župljaninu Jozi i Kati Ramić, obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◆ U Mostaru je preminuo u 74. godini života **+Andrija Mijatović**. Upućujemo sućut njegovim sestrama, našim župljankama, Ruži Mijatović i Mari (Anti) Ostojić, obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◆ U nedjelju, 18. travnja, preminuo je naš župljanin **+Kiril Bukatko**. Upućujemo sućut njegovoj kćerki Andrei i sinu Igoru, rodbini i prijateljima. Pokojni Kiril bio je vrlo aktivni član naše župne zajednice, više puta birani član i predsjednik župnog vijeća i odbora Centra. Sudjelovao je u mnogim akcijama koje su bile važne i dobre za našu župnu i hrvatsku zajednicu.



[www.monastays.com](http://www.monastays.com)

**The best thing that you  
can do this summer!**



# Summer in Croatia!

**FOR WHOM-TWO AGE GROUPS**

- Children 9-15 years old
- Young adults 20-26 years old

**WHAT IS IT ALL ABOUT**

- Two weeks of organized vacation in Croatia
- Workshops, activities, prayers, music, surprise guests and unforgettable memories
- Peaceful accommodation and a way to feel closer to Catholicism through monastery accommodation
- Perfect getaway for this summer
- Opportunity to meet new Croatian friends and learn new skills

For more info. contact us/send us an email:

[info@monastays.com](mailto:info@monastays.com)

+385 97 786 6713

(WhatsApp)



mona\_stays



MONASTAYS

# GLOBAL CROATIAN EARTHQUAKE RELIEF UPDATE – ONE CROATIA

Six hours after the devastating earthquake that struck the towns of Petrinja, Glina, and Sisak, Croatian associations from around the world met via Zoom to work together to coordinate the GoFundMe Charity Croatia Earthquake Relief Fund and formulate a plan of on-going support. This is the first time since the Homeland War that Croatian communities abroad are so united for a common cause.

Through weekly meetings with professionals on the ground and our team (since December 29, 2020), we have collectively identified funding priorities:

## Phase I

Emergency Ambulance Vehicle (with 4x4 drive) for Petrinja and an Anesthesia Machine for Sisak General Hospital (in the process of implementation)

Since the hospital in Petrinja and six out of eight buildings of the hospital in Sisak are completely destroyed, emergency services are experiencing a great strain on their resources (as most patients have to be transported to Zagreb rather than treated locally). The wait time for an ambulance regularly exceeds an hour. There is currently only one existing ambulance with a 4x4 drive capable of reaching remote villages in mountainous areas, this will be the second such ambulance and will greatly reduce the wait time for emergency services.

The Sisak hospital has identified an anesthesia machine (that can also be used as an ICU respirator) as their #1 priority. With the purchase of this anesthesia machine and a Schiller defibrillator (for the new ambulance) from the Dräger company, the ambulance will also be equipped with a transport respirator, which will be a direct donation from the Dräger company.

Approximate cost: \$185,000 USD

## Phase II

Safety and Basic Equipment for Volunteer Firefighters, Mountain Rescue, and Structural Engineers (ready to deploy as soon as all funds are available)

Leaving their families and jobs behind to help those in need, the volunteer firemen, mountain rescue, and structural engineers have become the unsung heroes in the aftermath of the earthquakes. Unfortunately, many of them have also been injured by collapsing structures during their efforts. Our donation of safety and basic equipment seeks to protect those who protect others and help support their ongoing and selfless determination to help those affected.

Approximate cost: \$65,000 USD

## Phase III

Children's Home "Vrbina" (our long term commitment)

Children's Home "Vrbina" cares for 25 children who do not have families or whose families cannot support them. The home was completely destroyed in the earthquake and the children were relocated to other facilities. Our donation seeks to help return the children to their schools and their town by building a prefabricated home. Once their facilities are rebuilt by the government, this prefabricated home will be used to house older children (aged 14-18) to teach them independent living skills.

In addition to the monetary donation, we have arranged with the Home to pair their children with children in the diaspora (creating a modern version of the Pen Pal program). Our goal is to build positive relationships and foster an appreciation for our culture through education and the exchange of communication.

Approximate cost: \$55,000 USD (or more if additional funds are raised)

If you have not yet donated, and are in position to do so, please consider contributing: GoFundMe Charity to the Croatia Earthquake Relief Fund

We profoundly thank everyone who has supported our relief efforts!



Together, we make success!

The Croatian-Canadian Scholarship Fund  
is pleased to announce

The  
*in2ition*  
Scholarship Award

**The In2ition Scholarship Award offers a scholarship in the aggregate amount of up to \$40,000.00 CAD to be awarded to one (1) high school student enrolled as a full-time undergraduate student at a university in Canada for the 2021/2022 year.**

This scholarship is awarded primarily on the basis of financial need as well as academic merit/scholastic achievement, previously demonstrated capacity for successful completion of studies, and a capacity for high achievement.

---

The deadline for submissions is May 31, 2021.

The scholarship recipient will be notified by June 11, 2021.

To apply, students must review and submit a completed application package to:

Attention: Scholarship and Bursary Committee  
Canadian-Croatian Chamber of Commerce  
630 The East Mall  
Toronto, ON M9B 4B1

---

To receive a copy of the application package or to obtain further details please visit us at [www.croat.ca](http://www.croat.ca) or email us at [contactus@croat.ca](mailto:contactus@croat.ca).

The In2ition Scholarship Award is managed by the Croatian-Canadian Scholarship Fund, which is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY  
HRVATSKO-KANADSKA KNJIŽNICA

*in2ition*  
IN2ITION | REALTY



CANADIAN-CROATIAN  
CHAMBER OF COMMERCE

# CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local  
and International Programming

## TV Application Available for Smartphones & Tablets

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVs.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

**MATTHEW KRASIC**

905-929-5729 (text preferred)

matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



**CALL TO SAVE  
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca  
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.  
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call  
Lily & Rick Jurkas



NAKON SMRTI VAŠIH  
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA  
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

**905-858-4030**

**BOBESICHLAW.COM**

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



## Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

*Two Convenient Mississauga Locations*

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga

(Highway 10 north of the Q.E.W.)

905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga

(Just east of Erin Mills Parkway)

905-828-8000

*Three Convenient Toronto Locations*

RONCESVALLES CHAPEL

436 Roncesvalles Avenue  
416-533-7954

YORKE CHAPEL

2357 Bloor Street West  
416-767-3153

BUTLER CHAPEL

4933 Dundas Street West  
416-231-2283

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,  
oglase i reklame

**Radio Nedjeljom**  
**5:00 - 7:00**

**ZVUCI  
HRVATSKE**

Radio Program

[www.zvucihrvatske.ca](http://www.zvucihrvatske.ca)  
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

**GLORIA  
LONČARIĆ**  
Hons. B. Sc., LL. B.  
Barrister, Solicitor &  
Notary Public

Powers of Attorney,  
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor  
Vehicle & Motorcycle  
Accidents, Slip and  
Falls

T: (905) 602-1900

**JL**

JOHN M. LONČARIĆ  
Chartered Accountant

Certified Financial  
Planner

[www.loncaric.ca](http://www.loncaric.ca)  
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

 **Upper Glen Abbey  
DENTAL**

Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces

New patients and emergencies welcome.



**Dr. John Delisimunovic - Dentist**

**Dr. Zia Beg - Orthodontist**

**905.257.2556**

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

## IVICA PETROVIC

Owner

[imagaragedoors@outlook.com](mailto:imagaragedoors@outlook.com)



## I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

[imagaragedoorservices.com](http://imagaragedoorservices.com)

**BOB's**  
**HEATING & AIR**  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.

Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

**905.278.8889**



Bob Perisa  
Director  
C.647.889.3855

Ivo Perisa  
Gas Technician  
C.416.435.2172



TherapeuticSolutionsClinic



**Ivan Bokanovic**

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,  
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: [tsc.rehab@gmail.com](mailto:tsc.rehab@gmail.com)

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice lječenjem ozljeda, boli i stresa.



**MAGARAC PRODUCTIONS**



[www.euromaxfoods.com](http://www.euromaxfoods.com)

# EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,  
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON  
61 James Snow Pkwy, # 5  
Milton, ON L9T 0R3  
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON  
20 Polonia Ave Unit #101  
Brampton, ON L6Y 0K9  
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON  
190 Bovaird Dr. W. #59  
Brampton, ON L7A 1A2  
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA  
2550 Hurontario St. #4  
Mississauga, ON L5B 1N5  
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

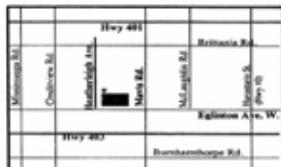
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE**

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE  
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA  
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9  
NAZOVITE  
**TEL: 905-568-1200**

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

## Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &  
FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum  
and Funeral Services

Visit our website at [catholic-cemeteries.com](http://catholic-cemeteries.com)



Dr. Danny Mus  
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

[www.sheridanoptometry.com](http://www.sheridanoptometry.com)

Sheridan Corporate Centre  
(QEWR and Erin Mills Parkway)  
2155 Leanne Blvd.  
Mississauga, Ontario



**NEW LOCATION!**

1525 Bristol Rd W  
Mississauga, ON L5M 4Z1  
905-567-2562

# ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?**

**Car Accident, Slip and Fall,  
Short Term Disability,  
Long Term Disability**  
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći**

Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo  
Besplatno savjetovanje  
Nazovite danas

**Ana Luburić**  
Corporate and Client Services

**Gоворимо Хрватски**

**[www.zaylaw.com](http://www.zaylaw.com)**

**416- 875- 5632**

**ETOBIKOKE**  
SportMed & Physiotherapy

[www.etobicokesportmed.com](http://www.etobicokesportmed.com)

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000



**Dr. Paul Blondich BScKin, DC**

**Dr. Renata Blondich BSc, DC**

**Dr. Carol Laic BSc, ND, MED**

**Jennifer Ferreira RMT**

**Alice LaQuain PT**

### SERVICES

Physiotherapy  
Chiropractic  
Massage Therapy  
Naturopath  
Acupuncture

Custom Orthotics  
Sports Injuries  
Sports Performance Care  
Active Release Techniques

Laser Class 4  
Shock Wave  
Pain Management  
Rehabilitation  
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition  
Weight Loss  
Pediatric Care  
Craniosacral Therapy  
Natural Face Lift



DETACHED ON SALE NOW!



[www.ashleyoakshomes.com](http://www.ashleyoakshomes.com) SALES OFFICE - 905.452.0340  
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



**Andjelka Granic**  
Broker of Record

**905.897.8777**

**C. Ashley Realty Inc., Brokerage**

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

### Our Sales Staff

Jana Beran  
Norman Broz  
Ivan Bubanovich  
Jennifer Forgenie  
Nick Skacan  
Frank Vrdoljak  
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016\*

## Andelka Pejić

Sales Representative  
905.703.4544

[andelka@royallepage.ca](mailto:andelka@royallepage.ca)  
[www.foreverhome.estate](http://www.foreverhome.estate)

Hrvatski Tamburaški Sastav  
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



**John Alpeza**  
President  
151 Brunel Rd- Unit # 21  
Mississauga, ON L4Z 2H6  
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996  
[john@alpeza.com](mailto:john@alpeza.com) • [www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)  
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!  
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

[info@krunoelectric.ca](mailto:info@krunoelectric.ca)



Electrical Contractor  
Commercial • Industrial • Residential  
1476 Wallace Road, Unit 4  
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

## Markic Dental

Dr. Susan B. Markić  
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA  
900 Rathburn Road West  
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



## morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,  
Suite D1 MISSISSAUGA  
905.276.3999

[www.morphoothodontics.com](http://www.morphoothodontics.com)

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,  
Suite 118 MILTON  
905.878.8988

## TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke  
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja  
Domaće i ukusne kolače  
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način  
Čevapi, čvarci i bureci  
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske  
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3  
Brampton, Ontario L6W 4K7  
905 - 455 - 1077

612 King Street East  
Kitchener, Ontario N2G 3W7  
519 - 342 - 6378



**PALMA** CAR RENTALS  
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE  
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS  
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623  
+387 63 648-450  
U KANADI 416 881-9250  
[WWW.PALMACARRENTALS.COM](http://WWW.PALMACARRENTALS.COM)



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U  
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE  
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.  
FIRE PROTECTION LTD.**  
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:  
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)  
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790  
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,  
BRIDAL SHOWERS,  
BIRTHDAYS,  
CHRISTENINGS

## The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902  
IVAN JURICIC: 416-888-9954  
JOHN NIZIC: 416-768-8060  
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

**Dr. Allen Leko**

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove  
bez dugog čekanja za cijelu familiju.  
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara  
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.  
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE  
154 Queen Street South,  
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario  
Unit 118 L5M 2P4  
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP  
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW  
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605  
E: [tsokic@adamsmiles.com](mailto:tsokic@adamsmiles.com)  
W: [www.adamsmiles.com](http://www.adamsmiles.com)



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210  
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

## Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

## Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедјeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

## Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississauga, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

## Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

## Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

# ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Marko Puljić, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Robert Kavelj, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Marko Puljić, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Jozo Vidović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

## ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

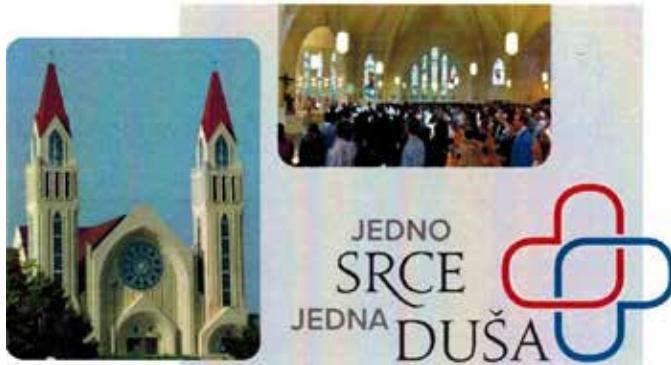
**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko



**"One Heart, One Soul Campaign"**  
**Biskupijska kampanja „Jedno srce, jedna duša“**

- Na Drugu korizmenu nedjelju započela je u našoj župi Kraljice Mira kampanja **„One Heart, One Soul – Jedno srce, jedna duša“**. To je kampanja naše hamiltonske biskupije, a svrha joj je duhovna i materijalna obnova u svim župama i misijama hamiltonske biskupije. Za ostvarenje tih ciljeva potrebna su novčana sredstva. Svaka župa je bila dužna predstaviti hamiltonskoj biskupiji što namjerava poduzeti u tom pogledu u svojoj župi.
- Mi smo odlučili napraviti u sklopu crkve dvije prostorije za održavanje vjeronauka i sastanke, te župni ured, da bismo poboljšali pastoralni rad u župi.
- Svi vi, čije adrese imamo, ako već niste, dobit ćete iz ureda hamiltonske biskupije jednu veliku omotnicu. U njoj je na hrvatskom i engleskom jeziku objašnjena svrha kampanje i proces kako se kampanja provodi.
- Hamiltonska biskupija snosi sve troškove kampanje - poštarinu i sve ostale troškove.
- U velikoj omotnici nalazi se **„Pledge Card – Kartica obećanja“** na kojoj možete napisati koliko obećavate darovati novca za uspjeh ove kampanje u roku od **tri godine**, te na koji način to planirate učiniti: jednom godišnje, dva puta u godini, četiri puta u godini ili mjesечно. To naznačite na „Pledge Card – Kartici obećanja“, stavite je u priloženu omotnicu i pošaljite. Poštarina je već unaprijed plaćena.
- Od novca koji budu darovali naši župljani, a tako je i u ostalim župama: 75% biskupija će dati našoj župi Kraljice Mira, 10% bit će darovano župama u biskupiji koje se same ne mogu financirati, te 15% za pastoralne aktivnosti na razini biskupije, kao što su: rad s mladima, pastoralni rad u bolnicama, zatvorima i s useljenicima.
- Ovo je važan pothvat na razini biskupije i naše župe, zato vas pozivamo da budete darežljivi.

Fra Marko i fra Robert



**"One Heart, One Soul Campaign"**  
**Biskupijska kampanja „Jedno srce, jedna duša“**

- On the Second Sunday of Lent our Queen of Peace Parish has started its **“One Heart, One Soul” Campaign.** This is a campaign from our Diocese of Hamilton, and its purpose is the spiritual and material renewal in all parishes and missions within the Diocese. In order to achieve these goals we need monetary funds. Every parish had to show the Diocese what they plan to do with the funds.
- We have decided to expand the area around the church proper in order to outfit it with two rooms for sacramental preparation classes and meetings, as well as a parish office in order to improve the pastoral work in our parish.
- All of you, whose addresses we have, have received or will receive soon a large envelope from the office of the Hamilton Diocese. Inside, both in Croatian and English, you will find an explanation of the goal of our campaign, and how the campaign process unfolds.
- The Diocese of Hamilton will cover all costs for the campaign - including postage and all other cost.
- Inside the large envelope you will find a **Pledge Card** on which you can write down how much you are pledging for the success of the campaign in a **three year period**, and in which way you plan to give. This can be done once a year, twice a year, four times or on a monthly basis. Once you have written this down on your pledge card place it in the designated envelope and send it back. The postage is already paid for in advance.
- Of the money which our parishioners give, just as it is the case in other parishes: 75% goes to our parish - Queen of Peace, 10% will go to parishes in need, 15% will go to pastoral activities on the diocesan level such as Campus Ministry, Hospital Ministry, Prison Ministry, Ministry to Immigrant Workers.
- This is a very important campaign on the diocesan level as well as for our parish. We ask you, therefore, to be generous with your gift.

Fra Marko and fra Robert



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL  
 UREDUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJAVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL  
 TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9  
 Email: [info@hrgraphicsinc.com](mailto:info@hrgraphicsinc.com)